



Redacción y Administración: SAN VICENTE, 14. No se devuelven los originales. De los firmados serán responsables sus autores.

# REDENCION

Subscripción para España. Cuote de 50 ejemplares: 2'10 Trimestre: 1'60 ptas. Número suelto, 10 céntimos

## Confederación Nacional del Trabajo de España

### REUNION DEL PLENO NACIONAL.

En completo estado de represión, cuando Martínez Anido anuncia la desaparición total del Sindicalismo, en Barcelona, precisamente en la ciudad en donde la ferocidad de los verdugos de la obrera se ha dejado sentir de un modo más implacable, se ha convocado el Pleno de la Confederación Nacional del Trabajo asistido por delegados de toda Cataluña, Valencia, Andalucía, Castilla, Aragón, Asturias y Vascongadas. En las cuatro sesiones que celebró durante los días 15 y 16 de este mes discutió ampliamente cuestiones de índole nacional e internacional.

Respecto a la reunión del Pleno, celebrada el 29 de Abril en Barcelona, en la que fueron nombrados los delegados que asistirán al Congreso de la Internacional Sindical Roja, se reconoció que fué regular.

Oído el informe de la delegación que fué a Rusia y dado que la documentación que se refiere al Congreso de la Internacional Sindical Roja traída por la delegación es todavía poco conocida por la organización, se convino en no tomar una decisión firme, aguardando a que los sindicatos puedan documentarse bien, para que luego ellos, ya debidamente informados, los que adopten una resolución definitiva.

La Confederación conservará un delegado en el Comité Ejecutivo de la Internacional Sindical Roja.

Se ratificó la confianza al actual Comité de la Confederación ordenándose que continúe residiendo en Barcelona.

Fué ratificado el acuerdo tomado en la sesión plenaria celebrada en Madrid el 14 y 15 de Agosto, en el sentido de que toda la organización de España debe hacer todo cuanto esté a su alcance para ayudar a la de Barcelona en estos instantes de cruel represión.

Se trataron asimismo otras cuestiones de carácter nacional sobre las que recayeron acuerdos de importancia. Barcelona Octubre 1921

EL COMITÉ.

### CERCADO PROPIO

## SER O NO SER

Todas las desviaciones son lamentables. La cuestión social abarca tal multitud en estas horas de angustia que muy bien podríamos llamarle problema humano. Y una desviación ética o de finalidad, en estas condiciones, puede fácilmente entrañar graves perjuicios.

Si es lamentable un error, es lamentable todavía este mismo error cuando puede preverse y evitarse, y por negligencia lamentable que se deje que acontezca.

Para evitar la posibilidad de toda desviación no hay más que permanecer atentos, siempre cautelosos y guardados, los que por amor propio, que sentimos como propias las vicisitudes que ocurren a lo que importa en nuestra manera de sentir y pensar, tenemos el deber de defender y velar por que nuestras aspiraciones alimentadas por la convicción de nuestro ser, caminen debidamente encauzadas hacia el fin deseado.

No esperemos confiados que en otros ajenos vayan mejor dirigidas las cosas que en las propias. El sindicalismo, necesita sindicalistas que, firmemente comprometidos de lo que éste es y representa, presten a causa toda su voluntad y energía un verdadero espíritu de abnegación y sacrificio.

Nuestras concepciones, suficientemente definidas, deben ser mantenidas en forma sincera y descartada, ante a los ismos últimamente aparecidos en el palenque. Y esto, no pueden hacerlo otros que los que verdaderamente sentimos y comulamos con esta fuerza real y positiva

para acabar con el régimen capitalista.

Dentro del Sindicato—y esto no debe ser necesario repetirlo—deben formarse núcleos de individuos, que, tanto desde los cargos administrativos como desde fuera, deben procurar siempre por la pureza de los principios sindicales y que en cuantos actos y movimientos se realicen se atienda más a la idea que al estómago, que se encaucen sus movimientos hacia la finalidad de regeneración total de nuestra clase.

Deben promulgarse como indispensables las virtudes morales del individuo, esto es, la sinceridad y la nobleza en los que se dicen sustentan nuestro ideal, pues aunque coincida con nuestros principios proclamados y hasta con nuestras tácticas de lucha, jamás podrá ser nuestro aliado quien no reconozca y sustente nuestra finalidad revolucionaria.

Por eso no deben confiarse los puestos que a nosotros corresponden, a otros que en la finalidad discrepan con la proclamada por la C. N. del T., pues si estos son fieles a sus convicciones, encauzarán toda su actuación hacia el fin que responde a sus anhelos, y de ahí, las dejaciones y desviaciones que lamentamos con bastante frecuencia, desgraciadamente.

Quien no crea en nuestras concepciones filosóficas, y no obstante, ejerce un cargo directivo en la organización sindical, empieza por hacer dejación de sus creencias, se reviste de cierta hipocresía, pues sabe que obrando ingenuamente va a lesionar los intereses morales que representa,

y acaba por ocasionar una desviación que puede entrañar gran peligro a la colectividad.

Quien no sea que no se diga. En nadie estarán mejor defendidas las cosas que en los que son algo íntimo de ellas.

Y a esta selección, sana y necesaria, debemos prestar toda nuestra atención los sindicalistas revolucionarios...

### NUEVO RUMBO

## ¿Qué hace falta?

Hace falta machacar. Hace falta exponer, con tenacidad perseverante, frente al egoísmo adusto y seco de las masas, nuestro ideario filosófico, haciendo resaltar las bellezas de la sociedad feliz que anhelamos.

Las multitudes, incapaces de sentir y elevar su pensamiento más allá de lo mediano y mezquino del presente, de la mejora esclavizante, no han comprendido aún la finalidad a que responde el Sindicalismo; y ciertamente, no estamos exentos de culpabilidad los que hemos empleado como espejuelo fácil el tópico consabido de *la mayor remuneración a que tiene derecho* el obrero. Ciertamente también que sin ese anzuelo no había manera de halagar su egolatría y atraerle en grandes núcleos, pero hemos de convenir que con ello no dábamos a conocer sino la parte más desprezable del sindicalismo, dejando sus fines relajados a segundo término. De aquí radica el error.

Mas no hay para qué alarmarse tampoco. Si el error está consumado, no es irreparable, y mas bien las consecuencias experimentadas servirán de base fundamental para emprender con más fuerza la ofensiva contra el materialismo estoiico y absorbente causa primordial de nuestros quebrantos.

No hay que dudar, que la represión más sanguinaria y más cruel conocida en la historia, no hubiera jamás podido ocasionarnos tan honda desbarajuste orgánico, si a nuestra fuerza de número hubiéramos juntado la firmeza de espíritu y de ánimo, cualidades que únicamente dimanaban de la convicción del hombre en un ideal altamente humano. Ni el enemigo hubiera podido ensañarse tanto. Frente a su bestial proceder hubiera encontrado un bloque inexpugnable de voluntad y a sus desmanes hubiérase contestado eficazmente. No hubieran huido desbandadamente nuestras filas al menor toque de alarma. Y buena prueba de ello, que corrobora cuanto decimos, es el número y la calidad de los que hoy sostienen la lucha, con ahínco de abnegación consciente, con voluntad inquebrantable...

Para evitar confusionismos; para dejar contundentemente despejada la incógnita del camino a seguir; para que los trabajadores sepan a dónde van y por qué van, deben todos adquirir el volumen *Frente a la Dictadura*.—Precio 25 céntimos.—Pago adelantado. Pedidos a esta Administración.

## Sindicatos y Sindicalismo

POR SILFO

Se ha escrito lo suficiente sobre Sindicalismo, para que las masas obreras sepan a qué atenerse en la lucha diaria contra el capital.

Sin embargo, la necesidad de propagar cada vez más nuestros métodos defensivos, frente a apóstatas y malvados, nos impone ser estoiicos en nuestras exposiciones.

Hoy damos a conocer el hermoso trabajo *Sindicatos y Sindicalismo*, que en forma de folleto ha dado a la publicidad el Ateneo Sindicalista de Madrid, aunque lo mejor sería que todos los obreros lo adquirieran y lo estudiaran detenidamente.

### PRÓLOGO

Hablamos del Sindicato tal cual lo concebimos los que matizamos de ideal los actos y las cosas más materialistas. Por eso creemos preciso iniciar con un prólogo aclarador este folleto que damos a la luz.

Hoy que la lucha social, que al par que hace concebir las más halagüeñas esperanzas a los que pugnan por un mundo de justicia, amenaza todos los intereses y privilegios forjados al amparo de la violencia y el engaño, es necesario que la masa desposeída conozca claramente el valor positivo de cada tendencia en lucha.

Desde que el Sindicalismo revolucionario principió a arraigar entre la clase trabajadora, las clases parasitaria y burguesa, no creyendo fuerza suficiente para oponerse a los avances sindicales, a la fuerza organizada desde seculares tiempos para defender el patrimonio usurpado al pueblo productor, intentaron, a su vez, sembrar el confusionalismo entre las masas sometidas a su explotación. Y a esta hora no faltan en el campo ni en la ciudad toda una serie de Sindicatos sin contenido ideológico alguno. Antes bien, puede afirmarse, con el apoyo de la realidad, que todos los Sindicatos, ya sean de cooperación o mutualismo ya se hallen saturados del espíritu simplemente reformista que reside en la acción política o gubernamental, no sólo no impulsan el movimiento revolucionario y capacitador que ha de extender el finiquito a la sociedad capitalista, sino que, con su actuación, son un marcado obstáculo al Sindicalismo que lucha directamente por destruir el Estado y arrancar de la clase capitalista todos los privilegios morales y materiales que esta clase viene arrebatando al pueblo desde los más remotos tiempos.

Y he aquí porqué necesitamos colocar en la portada de este folleto los términos sintéticos de lo que es el Sindicalismo y de lo que son los Sindicatos creados al calor de este medio emancipador saturado de los más elevados ideales. Convencidos de la bondad de nuestras tendencias, y, sobre todo, convencidos de que el movimiento se demuestra andando no queremos perder ocasión de salir al paso de las desviaciones interesadas y de los gestos de fingida extrañeza con que reciben nuestras manifestaciones los jerarcas de otras tendencias, que, tras una labor de enervan-

te quietud impuesta a las masas y las organizaciones sometidas a su férula, intentan desvirtuar nuestros procedimientos y tendencias diciéndonos que carecen de novedad.

### ¿Qué es el Sindicalismo?

Dícese en la hora presente, tanto por los que de la vagancia hicieron un culto como por los que necesitan justificar su cobardía o su falta de voluntad para la acción, que el Sindicalismo es una tiranía más. Y añaden, aunque sus actos lo desmientan, que ellos, espíritus selectos nacidos para no tiranizar ni ser tiranizados, no pueden sumarse a esta tendencia ni pueden tolerarla sin protesta.

Olvidado por nosotros y sabido por cuantos estudian en el libro de la vida que ésta se compone de necesidades y de satisfacción de necesidades las pueriles declamaciones de los espirituales sofistas que olvidan el estómago cuando se hallan en plena digestión, pasan sobre nosotros sin rozarnos la epidermis. Hartos de soportar condiciones basadas en la injusticia, vamos, sin preocuparnos de los que nos contemplan en actitud platónica, en pos de la JUSTICIA y del BLEN, aunque para llegar a ese punto tengamos que imponer condiciones a nuestra vez.

No faltan tampoco gentes que, para permanecer al margen de nuestras filas, alegan como razón la carencia de idealidad del Sindicalismo; y aunque sobre un punto de vista elevado no podamos negar por entero esa afirmación, la historia del Sindicalismo en España, la actitud de esta tendencia frente a todas las tropelías del capitalismo y el Estado, y, sobre todo, la idealidad de los hombres que la impulsan, fermentando en todos los actos del organismo confederal en que residen las fuerzas sindicalistas de este país, son motivo más que suficiente para sostener con fundamentos sólidos que el Sindicalismo, no sólo es un medio de emancipación económica para todos los explotados por el capital, sino que también integra en el caudal de sus energías la solución de todos los problemas que agitan a la mente humana. Ningún sindicalista revolucionario, ni ningún Sindicato integrado por éstos ha olvidado que si la lucha sindical con sus huelgas: con sus prácticas de *boicot* y *sabotage*, con su preparación revolucionaria tiene por finalidad la inmediata implantación del Sindicalismo, éste a su vez, con la plétora de riqueza que su orden de trabajo ha de proporcionar a la sociedad puede y ha de ocuparse de cultivar cuidadosamente la instrucción, la higiene, el arte, la ciencia y cuantas elevadas cualidades morales residen en el sentimiento humano. Pero en el supuesto de que el sindicalismo, como torpe o perversamente indican sus detractores más o menos francos, sólo fuera una tendencia de emancipación económica, ¿no es acaso esta humana y justa aspiración motivo suficiente para merecer el impulso de todos los hombres de recta intención?

Entre los innumerables crímenes del capitalismo; entre sus vesañas y

maldades, no encontramos una tan monstruosa como la explotación, que ha dividido en hartos y en hambrientos, en alhajados y haraposos a los hombres.

Y si la instrucción, como todas las cosas humanas, desde las más groseras a las más exquisitas, precisa, además de los progresos de la evolución natural, cultivos especiales para desarrollar y acelerar sus avances por la vía ascendente, ¿cómo se pretende que los que vienen a la vida careciendo de medios de subsistencia y en una sociedad donde todos los vicios se explotan puedan desarrollar las condiciones más selectas de su inteligencia? Esto, pues, que la realidad nos viene poniendo de manifiesto, es suficiente para hacer caso omiso de cuantos, haciendo alardes de pureza o poseídos de escrúpulos ridículos, quieren desviar-nos de la ruta emprendida.

Trabajadores que contemplamos como nuestro esfuerzo es absorbido por las clases poseedoras, vamos de nodadamente a conquistar lo que nos pertenece. Nada pedimos a que no tengamos derecho. Sabemos que la riqueza creada por nuestro esfuerzo debe proporcionarnos cumplidamente la satisfacción de todas nuestras necesidades, y sabemos también que si esto no ocurre actualmente es porque el régimen capitalista, con sus múltiples instituciones integradas por parásitos, nos arrebató por la astucia y por la fuerza la mayor y mejor parte de esa riqueza.

Por evitar esto, y como consecuencia, por establecer la igualdad económica en la sociedad, se crean y luchan las organizaciones sindicales que integran en conjunto el Socialismo revolucionario. ¿Cómo? Organizándose en Sindicatos de Ramo e Industria en las ciudades, y en Sindicatos Unicos en los pueblos; formando con estos Sindicatos Federaciones locales en los grandes núcleos de trabajadores, y Federaciones comarcales en agrupaciones de pueblos y poblaciones de menor importancia; constituyendo con estas Federaciones las Confederaciones regionales y formando con éstas la Confederación Nacional.

La técnica y el Sindicalismo.

Cuando las gentes, contemplando la gigantesca lucha que actualmente agita al mundo, se preguntan si todo el progreso científico e industrial no perecerá al triunfar el Socialismo, no estará demás que los defensores de esta tendencia hagamos algunas consideraciones sobre el caso.

Hemos de principiar poniendo de manifiesto, y para que de ello tomen buena nota los que acusan al Socialismo de carencia de idealidad, que el hombre o la clase que de sus conocimientos hace patente para lograr privilegios materiales a expensas de los demás carece de autoridad, lógicamente hablando, no ya para obtener el dictado de clase justa, sino siquiera el respeto de los hombres que luchan por un mundo de justicia. Y aquí sí que podríamos extendernos indefinidamente acerca de la idealidad de ciertas clases que viven apartadas de las luchas por la emancipación de la clase trabajadora, y son, en cambio, fieles serviloras de la clase capitalista.

No nos detendremos, sin embargo, en esto. Ni tampoco en argumentar, aunque con fundamento podríamos hacerlo, acerca de las escasas si no nulas ventajas que del progreso hemos obtenido los trabajadores. A pesar de que para nadie es un secreto que las dulces sensaciones que deben experimentarse viajando millidamente en flamantes y asatlánticos y cómodos expresos,

como las de vivir en higiénica y confortable vivienda no las conocemos los que viajamos pisando polvo y barro o bien hacinados en coches de última categoría y vivimos en pocilgas indecentes, pasaremos esto por alto con la vista puesta en nuestro objetivo.

Afirmamos, para entrar en materia, que no reconocemos a nadie derecho a privilegios materiales. Y al hacerlo así, no nos guía el odio hacia ninguna clase ni procedemos a impulsos de la soberbia. El íntimo convencimiento de cada trabajador y más aún cada hombre es una especialidad en una rama del trabajo, y, sobre todo, la plena demostración que la realidad nos da hecha y por la cual queda demostrado que todos los que contribuimos a crear riqueza positiva somos por igual útiles, nos

lleva a pronunciarnos contra esa clase de privilegios.

Queremos, sí, la colaboración de los técnicos; es más, la anhelamos fervientemente. Pero la queremos sin otro interés que el que a nosotros nos guía al trabajar.

De aquí, pues, que si el progreso industrial y científico se resentiera, al imponer el Socialismo sus normas de justicia, la culpa no recaiga sobre los trabajadores, que no queremos evadirnos del cumplimiento de nuestros deberes para con la sociedad, ni aspiramos a privilegio alguno por nuestro trabajo.

Mas si para nosotros, que somos el brazo ejecutor de toda riqueza, no queremos privilegios, tampoco estamos dispuestos a que nadie con ningún pretexto, los tenga sobre nosotros.

(Continuara)

MUSAS ROJAS

EL TRIGO

¡Quién digera que el diminuto grano el germen fuera de discordia eterna!

El fué causa de que con su linterna no hallara Diógenes un hombre a mano.

Tiene el TRIGO un PODER tan soberano que ora es Despota, ora madre tierna.

Por el TRIGO se roba y se gobierna y el hermano asesina a su hermano.

Es miseria y festín a un tiempo mismo, con rayos de aurora y negruras de abismo. Es luz y linieblas, es paz y es guerra.

Cuanto malo o bueno sucede en la TIERRA dimana del TRIGO, y lo canta a coro, el hecho de ser el PADRE del ORO.

ROMÁN CORTÉS

Cárcel celular de Valencia, 17-10-21.

TEMAS SINDICALES

Los efectos de la violencia

Han sido absurdos y negativos los medios empleados para engrosar nuestras filas en el período pasado, que todos lamentamos por sufrir hoy las fatales consecuencias de táctica tan «coránica».

Si en lugar de haber obligado a los individuos refractarios a sindicarse, les hubieran orientado en sus deberes, no se hubiera dado el caso tan vergonzoso de verlos huir al sindicato amarillo a los primeros síntomas de represión, ni hubiéramos dado lugar a esa lucha tan oscura de que tanto nos condelemos; mas no habiéndonos convertido en otra cosa que en máquinas de cotizar, no podíamos esperar otro resultado que el que se preveía en un principio y que al fin llegó.

Socios para los que el cotizar era una carga, socios que desde que se sindicaron no leyeron folletos ni se manaró alguno que pudiera darles una idea de lo que era el sindicato y de lo que en él desempeñaban, ¿qué podían hacer al ver la represión amenazando? Maldecir a quien les obligó a sindicarse, y saciar su odio confidencialmente.

Lo más vergonzoso es que esta manera de proceder la han empleado, la emplean y la mandan emplear, no sólo delegados, sino varios

miembros de comités locales y regionales.

¿No estarán desengañados todavía? ¿No encontrarán esos miembros medios más positivos para el buen éxito de nuestra causa? ¿No comprenden que de esa forma están ejerciendo una tirana dictadura? ¿No saben esos miembros su obligación y están al frente de una parte de la organización? Si somos antidictadores ¿no saben que debemos «exponer, mas no imponer»?

Que se enteren los individuos a que me refiero; que se enteren todos los que piensan y obran como ellos: «Más vale pocos y buenos, que muchos y malos»; y los medios que se deben emplear, no han de ser la concepción como hasta ahora sino el buen ejemplo y la orientación.

La cuestión intelectual en el sindicato debe ser nuestra arma favorita hoy tan abandonada, pues es difícil encontrar en él hombres capaces de plantear al gobierno un conflicto como el planteado al gobierno de Millerand en su última etapa por la maestra Confederación francesa de los buenos tiempos.

Hagamos propaganda; expongamos a los que ignoran los métodos de organización basados en principios revolucionarios y así llegaremos

a la meta donde nos aguarda la emancipación social.

Es así como sin divergencias para la lucha nos unirá el mismo espíritu en el ataque revolucionario que nos hará dueños de lo nuestro: de lo que por derecho no nos quieren dar.

Rechacemos todos los medios de violencia que algún día volveríamos a lamentar como hoy lamentamos los pasados.

ELENCIO GONZALEZ.

Cárcel de Murcia, 10 21.

UN CONGRESO INTERNACIONAL ANARQUISTA?

DOS PALABRAS

Me satisface grandemente la iniciativa de la Federación anarquista de Alemania al proponer a todos los países de Europa que envíen delegados al Congreso Internacional Anarquista que en breve va a celebrarse en aquella capital.

Siendo apreciable y de válido interés de todos los anarquistas trabajar para que el mencionado congreso tenga el triunfo apetecido.

«La Internacional Anarquista» amortiguada de algún tiempo a esta parte por las felonías de algunos integrantes y en la mayor parte por la bestial represión de los gobiernos de todos los países de toda Europa debe ser reconstituida con toda la aceleración posible.

Pero anterior a este (y esto no lo debe de perder de vista el «Grupo Unico de Anarquistas de Madrid») se debe tener en cuenta que por desgracia estamos muy desgredados los anarquistas de España y por este motivo se impone organizarnos nacionalmente antes de querer llegar a una interrelación Internacional.

Para que la delegación Española en Berlín sea de la voluntad de todos los ácratas, precisa que se celebre un Congreso Nacional Anarquista en España y en él que se delegue e informe al compañero, o compañeros que tengan que asistir.

¿No lo cree así el Grupo Unico de Anarquistas de Madrid?

Los anarquistas de España, tienen la palabra.

JOSÉ NADAL.

Repasando la Historia

El progreso en todas las épocas ha costado ríos de sangre, para disfrutar estas menguadas libertades presentes.

Tal vez los menos perjudicados en esta brutal represión que padecemos, (principiada por un gobierno liberal, presidido por Romanones, hasta el nefasto Maura Cierva en el presente), son los que más se cansan de la lucha, siendo así que el beneficio redunda muchísimo más en favor de ellos, que de los llamados directores.

Estos últimos se encuentran todos en la cárcel y los que no inútiles y otros en el cementerio.

Esta realidad tan dolorosa, de que tengamos a los presos abandonados en las cárceles y a sus familias en la miseria, solo puede explicarse en un país como España, en donde la mayoría de la masa se la lleva el último que habla.

Los que tienen la valentía de exponer en la tribuna o la prensa las ideas de verdadera redención, son cazados como fieras, por aquellos mismos desheredados erigidos en esbirros del poder, que comen ahora un poco más, gracias al movimiento proletario.

La policía, antes de estas luchas, se moría de hambre lo mismo que

otro cuerpo que no quiero nosotros, más justa. Debidos pues a todo, esto es ilícito ni humano, que los explotados que han dado su sangre por que trabajamos y sufrimos, que la cárcel pasando por el tranceoso de ellos y su familias misería más espantosa.

Hemos de tener muy en cuenta los explotados, que si a un por cuestiones sociales se le dona, no habrá de gocho desde la crítica razonable, si se aparta aquellos que en un momento de entusiasmo aplaudieron sus discursos fogosos artículos.

«Sin sacrificio no puede beneficiarse y en estos momentos más necesario el sacrificio más de todos aquellos que sientan el corazón aires de rebeldía.

«Es muy cómodo hablar en la del café; todos somos muy revolucionarios. Es muy cómodo decir todos fueran como yo otros, nos cantara.» Pero se habrán suscripción y los que tienen la ganación ineludible de corrección con un pequeño sacrificio para el fin que se persigue, los primeros que no corresponden que muchos que parecen hoy no lo son.

«El árbol se conoce por el que dá. Así pues, nosotros los decimos tener ideas de fraternidad nos debemos conocer por nuestros actos en favor del ideal que seguimos.

La Confederación Nacional Trabajo, a pesar de la brutal represión tiene su bandera enhiesta y un poco de esfuerzo y valor todos, la colocaremos en el sitio se encontraba en el último congreso celebrado en Madrid.

La libertad en todas las cosas costó ríos de sangre proletaria, la misma sangre, es la semilla que da que servirá de abono para que no muy lejano recojer el fruto, será el COMUNISMO LIBERTARIO, trayendo de lleno en la vida dichosa feliz de todos los seres humanos la tierra; en la que cada cual podrá según sus fuerzas y condiciones según sus necesidades.

JOSÉ FRANQUEZ

Sueca Octubre de 1921.

Sueños de un ácrata

Rendido de fatiga y de cansancio después de una ruda tarea penosa en el taller, donde los pasamos la mayor parte de nuestra vida para poder llevar a nuestra cadena eterna, pero lo malo es que me acuerdo sobre mal jergón donde poder descansar un poco del exceso de trabajo, durante el día pesa sobre los desgraciadamente nada poseemos nos han despojado de los bienes materiales.

Momentos después, sea por el cerebro al dormir, se hallaba en un mundo de sueños, me tregaba a un sueño profundo, deseado.

Me hallaba, soñando, en la libertad transformada, y sus miembros absolutamente libres, amándonos como hermanos con un amor ineludible.

Todo lo que había de existir no existía. En cambio se había operado en la humanidad había desterrado para siempre las justicias sociales.

Las cárceles, los presidios, jueces, y los verdugos, habían sido eliminados. El militarismo, el gloriol, y el estado, se habían borrado para siempre. La patria había sido sustituida a otra patria más amplia,

Por los presos

DONATIVOS

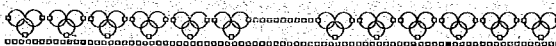
Suma anterior 107'45 ptas. Alcov.—Remigio Ripoll, 2 pesetas; Un Sombrerero, 1; Antonio Santamaría, 0'30 ptas. Bugarra.—V. M. 1'50 ptas. Játiva.—Un Anarquista, 1 peseta; Un Campesino rebelde, 1; Rafael Esteve, 1'25; Martín Sarascia, 0'50; F. Zaragoza, 2 pesetas; S. Mundial, 1; T. Pelegrero, 1; T. Agustí, 0'50; F. Vera, 0'50; Rafael Tudela, 1; M. Albí, 0'40; J. Martínez, 0'50; Un prentenciones, 0'30; Francisco Ballver, 0'50; Antonio Laraz, 0'30; S. Conde, 0'50; R. Moral, 0'30; Sindicato Unico de Trabajadores, 1'05 ptas. Ceste.—Andrés Ripoll, 0'80 ptas. Pinell de Bray.—Fernando March, 3'20 ptas. Total 152'65 ptas. A CUENTA DE LIBROS Suma anterior 421'70 ptas. Alcov.—J. Sellés, 2 ptas. Liria (Valencia).—Progreso Fernández, 2 ptas. La Guardia (Pontevedra).—Centro de Oficios Varios, 44 pesetas. Játiva.—Sindicato Unico de Trabajadores, 4; Sociedad de Carpinteros, Ebanistas y Similares, 16 ptas. Ceste.—Andrés Ripoll, 12 pesetas. Total 501'70 ptas.

A los Sindicatos y a los compañeros

Queridos camaradas: Las ergástulas españolas retienen en sus celdas pestíferas miles de compañeros, dignos e inteligentes, que purgan en horrible cautiverio la injusticia y la crueldad humana. A la intensa amargura que supone el permanecer en odioso encierro sin haber cometido delito alguno; privados de la libertad tan hermosa y tan querida; apartados de la vida de relación con sus hogares y sus seres amados, tene una situación crítica y desesperada, faltos de recursos, de medios pecuniarios con que poder atender a su salud y su alimento y substrarse al pestilente rancho del régimen penitenciario, inmundada bafazía repugnante que acabará por matarlos. Rodeados de la miseria más exasperante, gimen en cárceles y presidios meses, años enteros, mientras las hordas salvajes, a sueldo de las patronales amparados por la impunidad, dificultan e imposibilitan que las organizaciones obreras puedan socorrer a estos abnegados luchadores que cayeron en las sangrientas garras de la justicia histórica por defender una causa noble y justa. En su vista, y con el fin de poder ofrecer a todos los presos sociales un lenitivo generoso que mitigue un tanto sus penas, el periódico REDENCIÓN, ha iniciado la edición de un libro del camarada Román Cortés, preso en la cárcel de Valencia. Este libro titulado «POESIAS» formará un tomo primorosamente editado, un dechado de buen gusto y confección que enriquecerá nuestro campo de literatura rebelde. Su precio será de 2 pesetas. Para los pedidos de más de 20 ejemplares, el 15 por 100 de descuento. El producto líquido de la venta de este libro, será destinado para los presos sociales de toda España. Por espíritu solidario, por deber de conciencia, se impone un supremo esfuerzo en ayuda de nuestros hermanos caídos. Todas las entidades obreras y progresivas, deben prestar su cooperación decidida a tan humanitaria obra, haciendo donativos y anticipando cantidades para llevarla a buen éxito. Háganse pedidos acompañando el importe. Fraternalmente vuestros y de la causa humana. La Redacción.

Advertimos a los compañeros que nos demandan el libro «Poesías» de Román Cortés, que estamos editando ahora. Lo enviaremos tan pronto nos sea posible.

donde se han forjado con más temple nuestros espíritus rebeldes ya antes de ella. Ahora, mientras nos EXTERMINAIS, señores de la represión, iremos afilando las espadas justicieras, que darán al traste con vuestro poderío inquisidor. J. RODRIGO. Cárcel celular, Valencia, 10 21.



A la hermana en dolor M. G.

A ti, esforzada y valerosa mujer, que tienes alma española y corazón de fuego, te dedico esta flor saturada de las nostalgias de mi rebelde lira. I Las sombras envolviendo con su manto los destellos que irradia el rubio Febo, cubrieron a mi alma del espanto que infunden las cavernas del Erebo. Me acosté, y en mi cama carcelaria amarrada cual yo a toscas paredes medité el escribir roja plegaria para el altar del pecho de los seres. Y ante la incierta luz de una bujía tracé estas líneas de dolor preñadas, y puse en ellas entre el alma mía jirones de tu vida desgarrada.

Dolor bebiste en la dorada copa que escancía lo inmortal de la pelea, y al bañar con su líquido tu boca amaste con pasión la áurea idea.

Y abrió tu pecho de esperanza lleno la puerta que encerraba a tus latidos, y viste con tus ojos el infierno de dolor, de los pueblos oprimidos.

Y cual Eos montada en sus corceles desgarras con sus dedos las tinieblas, montaste de la lucha en sus bajeles para rasgar del mundo las miserias.

Y en la penumbra en que se envuelve el mundo se oyó tu voz en atrevido embate llamar con ecos de dolor profundo a las huestes hambrientas al combate.

Y fué tu canto de divino Aeola relatando odiseas de corsarios quien dióle cuerpo de real quimera al odio que sentí a los victimarios.

Salud, bella amazona de Anarquía, recibe de este Bardo los alientos que pugnan por trocar en alegría los humanos y eternos sufrimientos.

Cárcel Valencia Octubre. A. PLÁ.



Los procesos contra la organización obrera

El día 18 del próximo mes de Noviembre se celebrarán en la Audiencia de Alicante los juicios de los indebles y trágicos sucesos ocurridos el 14 de Enero del pasado año en la fábrica de los Improbos y lascivos H. de Salvador García. No vamos aquí a biografiar la alejoría auzad de estos farotones, pues ya nos causan tedio. Además, todo el pueblo sabe que no fué un caso fortuito sino preconcebido; pero sí a recordar al verdadero pueblo, al pueblo que trabaja, al que contentiendo las lágrimas en los ojos y los embates del corazón impulsado de rabia, supo con su altivo gesto demostrar hasta el fastigio su sinderés y su alto grado de dignidad solidaria. Por hoy solamente nos limitamos a recordarle el sublime y fulgente acto que como protesta a los infaus-

tos asesinos anuciados por sus proxenetas en su momento realizó, cortando de raíz la alopecia que con refinada bigardia cual purulento virus en el elemento obrero queiran introducir. Enemigos acérrimos de cuanto estatuido hay y más en lo que a justicia se refiere por considerarlo paradójico, no podemos en este trance prescindir de las leyes teniendo dos procesos, y pedimos justicia si, justicia para todos con equidad considerando mayor culpabilidad al inductor que al brazo ejecutor. Alcov Octubre 1921. LA COMISIÓN PRO PROCESADOS.

Advertimos a nuestros suscritores y corresponsales, que los pagos a esta Administración deben hacerse por el giro postal, y en los pueblos que esto no pueda ser, en sellos de correo de 20 céntimos.

gador y atractivo En todas partes se hallaba un amor fraternal y sincero. Mi corazón latía de emoción y alegría, al contemplar, en aquel sueño sublime, a todos los hombres unidos, mancomunados solidariamente y se desenvolvían, laborando cotidianamente sus pocas horas de trabajo libre, para proporcionarse todas sus necesidades morales materiales, estéticas y artísticas. C. BERTOMEU CREMADES. Alicante.

Represión ineficaz

Perdido la cuenta del tiempo que empezó la represión barba y brutal como inútil. Los organismos obreros y sus líderes. A pesar de ello, los Sindicatos, subsisten, sino en todo su esplendor, como en los buenos tiempos, muchos de los nuestros verdugos. La burguesía, en un momento de euforia, quiso poner término a la marcha triunfadora del proletariado y para ello puso en práctica sus procedimientos, sin reparar en qué y por qué medios saldría victoriosa o más derrotada. No veía más solución que desaparecer los Sindicatos y sus activos componentes, y sin reparar más, pactó con el Estado, donde más arraigo tenía la represión llevaron gobernadores represivos como gente más dura en el manejo de las armas, y en el de pacificar sectores. Primeramente empezó la represión llenaron las cárceles de trabajadores sin reparar en si eran inocentes o culpables. Después, cuando las cárceles se llenaron de carne proletaria, y los de los detenidos podían con el San Benito de sus señores, y si algún obrero fué proseguido, fué amasado el Sumario con la sangre de sus venas, derramada en inauditos e inhumanos procedimientos. Por eso cuando fueron a juicio, se vió obligado el Tribunal a absolverlos, no sin antes haberlos en la justicia en el mayor de los honrosos trabajadores, al reconocer el Jurado su inocencia fueron absueltos, pasaban a ser presos gubernativos, para alivio de sus penas, esta de prisiones, las han elevado a una eterna. Digo eterna, por la cadena perpétua se suele llamar, pero lo que es la prisión preventiva, esta, no se cumple en la eternidad. Los cárceles rebosantes de inocentes trabajadores y, como he dicho, sin conseguir la libertad ni que fueron absueltos por el Jurado teniendo sitio para colocar que a diariamente eran detenidos en sus domicilios, a altas horas de la noche, cuando comenían el deber de dormir, empezaron las deportaciones. Millares de trabajadores han sido sacados por esas carreteras, como a los Forzados en tiempos de Quijote. Pero éstos no tenían la suerte de entrar un Caballero de la Real Orden para que los liberales sucedía con aquellos que, sino que todo eran Santos que encontraban en el calabozo el encarcelamiento y fraternalmente la deportación. La doble alianza—Capital y Proletariado—vieron, como se derrumbaba

La Redacción.

# DE LA VIDA SINDICAL

## En la región levantina

DE SUECA

### A raíz de unas declaraciones

Piensa el ladrón que todos son de su condición.

El fracasado gobernador de Barcelona, ha hecho en San Sebastián y ante representantes de la prensa, las siguientes declaraciones:

*«Ninguno de los sindicalistas deportados á Mahón tenía callos en las manos y solo pretendían vivir sin trabajar»*

Semejante majadería no nos extraña en boca de quien nunca ha hecho un trabajo útil.

Los deportados á Mahón han contestado con una carta a las insidiosas manifestaciones del gobernador Anido, con la cual, aunque laconica, está acertadísima; está recopilada en este párrafo: «Solo quien no tiene en estima sus propios atributos morales, puede mancillar los de los otros hombres.»

Repito que esto no nos extraña a los que militamos en las filas sindicalistas; esto precisamente es lo que la burguesía trata de infiltrar en los ignorantes para que se aparten del camino que tiene emprendido la Confederación; pero todas esas manifestaciones en boca de los representantes del poder y de la burguesía, indican la impotencia de las mismas.

Los que sufrimos y trabajamos no somos tan tontos como quieren hacer creer los que en realidad comen de nuestro sudor.

Precisamente los obreros sabemos por experiencia que lo que conviene a los gobernantes y burgueses no nos conviene a nosotros.

Los trabajadores debemos hacer al contrario de lo que ellos digan que nos conviene; por que de lo contrario sería aquello de querer juntar al lobo y al cordero, que viene a ser lo mismo que reconciliar lo irreconciliable.

Ya lo sabe pues el gobernador de Barcelona: nosotros los sindicalistas y no crea que somos pocos, estamos convencidos de que todas esas manifestaciones de gobernantes y burgueses vienen muy apropiadas para ellos mismos.

Obreros, fijarse en las manos de los gobernadores y burgueses y las veréis llenas de callos de tanto trabajar y os convenceréis de que no mienten.

JOSE FRANQUEZA.

DE ELCHE

### Estamos en nuestro sitio

PARA LORENZO MATIAS

Los que hemos ocupado las avanzadas del sindicalismo no hemos titubeado un momento en defenderlo, ni hemos regateado sacrificios, para conseguir su mayor difusión. Encontrar una masa acéfala incapaz de practicar el menor ejercicio cerebral es motivo para que se nos des un toque de llamada, y lo admitimos; pero si por el contrario es instándonos a ocupar nuestro sitio, diré que el compañero Matias esta mal informado.

En Elche por desgracia la masa es idólatra hasta la insensatez. Cuando se la requiere a escuchar la verdad, la bondad de nuestros principios redentores, empieza por demostrarse indifere-

rente y si se le acosa termina por darnos la razón; pero si necesitamos algo de ella es inútil.

Esta es la razón del decaimiento en esta localidad del sindicalismo. Mientras al amparo del Sindicato aumentaban sus jornales, eran respetados como hombres, sin ningún esfuerzo por su parte, todo iba bien; pero llegó el momento de prueba, salió a la superficie el egoísmo, la traición, la superchería y prefirieron volver a su condición de esclavos antes que ser obreros solidarios y dignos. Esta es la realidad.

Bastante desgracia es para nosotros que nos sacrificamos, pero no nos pesa.

Ni siquiera nos hemos lamentado. Sabemos que cumplimos con nuestro deber y esto nos dá energías para continuar.

Y basta por hoy.

A. S. SANCHIZ.

Elche 10-1921.

Esta Administración se encarga de servir cuantos libros y folletos se le pidan de literatura rebelde. Los beneficios que de ello se obtengan, se destinarán al sostenimiento de este semanario.

DE CARCAGENTE

### Un pueblo que despierta

La idea de establecer una biblioteca, nutrida de valiosos volúmenes que enseñen al hombre sus deberes y sus derechos como humano, es digna de todo elogio. Un pueblo que sabe instruirse, sabe regenerarse.

Asistimos en estos momentos a una nueva fase de la evolución que se opera en el mundo de las ideas, y nos haríamos indignos de vivir y aspirar hacia los modernos tiempos de más amplia libertad y más amor entre los seres que conduzcan a una mayor felicidad en la sociedad futura que alborea, si a esa gesta revolucionaria no cooperásemos todos decididamente.

Y a esa cooperación, a esa lucha continua hacia el mañana dichoso, prestan un valor incalculable el libro y el periódico que educan y disipan las tinieblas que la falsa educación y las religiones absurdas tendieron en nuestros cerebros, para subyugarlos a la negra esclavitud del déspota burgués que absorbe nuestro sudor y nuestra sangre.

Yo te admiro, pueblo de Carcagente, por tu abnegación y tu amor al estudio. Así se lucha.

La educación es la fuerza. Seguid; seguid por ese sendero, y encontraréis en la ilustración la aurora feliz de una sociedad igualitaria, sin explotados ni explotadores.

¡Adelante! Luchemos juntos todos, dispuestos al sacrificio, por la emancipación de la humanidad.

RODOLFO ALBEROLA.

## Vergüenzas locales

De mucho tiempo a esta parte el fluido eléctrico se sirve en restricciones. Últimamente, y a raíz de dos reuniones de «vivos» se aprobó que fuese a Madrid una comisión de industriales, para gestionar de los representantes de la «Hidroeléctrica Española» una fórmula de arreglo. Ya zanjadas las gestiones, leímos en la prensa burguesa el archipampanante triunfo de los incansables comisionados. ¿Qué consiguieron? Prepárate lector que vas a oírlo:

Veinte y cuatro horas de fluido para los tres primeros días, y los restantes de la semana, a 8 y media horas, con la condición que esta última jornada debe ser empezada a las 10 y media de la noche, y terminada a las 7 de la mañana. ¡Bien, muy bien, por tal arreglo! Todo es cuestión de que los obreros alcoyanos se conformen; y a trabajar la noche, cosa que ya estaba desterrada.

Ante semejante patraña ¿qué actitud debe tomar el proletariado? En concepto nuestro, la siguiente:

- 1.º Trabajar los tres días primeros las 8 horas justas los dos turnos.
- 2.º No hacer caso en nada de lo que hueela a extraordinario.
- 3.º Propagar por todos los medios lo que en el primer punto dejamos apuntado.

Más de un año hace que aguantamos una crisis espantosa. ¿Ha hecho nada esa desdichada «Federación Patronal» por proteger nuestra vida? No. ¿Consiguió el Sindicato Único que los patronos reconocieran su personalidad? No. Pues si esto es una verdad, en nada los obreros alcoyanos debemos de preocuparnos, de todo aquello que tienda a ser un desvío de la jornada de 8 horas.

Por pequeño que sea el burgués nadie ignora que es propietario de algún *Chalet* o Quinta, y no pocas amantes; todo ello vale muchas pesetas, las cuales gasta con sumo gusto.

¿No podrían hacer lo mismo comprando buenos motores para proporcionarse la fuerza motriz en caso de interrupción del fluido eléctrico? Sabemos que sí, pero no quieren. Pues allá los industriales alcoyanos con sus urgencias mentidas, y si necesidad tienen, con el dinero que ganaron en la guerra pueden arreglarlo todo.

¡Obreros: ni más horas ni menos salario! Este y no otro debe de ser nuestro lema.

Las horas y turnos extraordinarios para la «Federación Patronal».

### Compañeros!

La más eficaz cooperación que podéis prestar en favor de nuestros hermanos encarcelados, es adquiriendo el libro «POESIAS» de Román Cortés, cuyo beneficio líquido se destina a aliviar la angustiosa situación de todos los presos sociales. Precio 2 pesetas.

Pedidos, anticipando el importe, a esta Administración, San Vicente, 14.

## En el extranjero

ESTADOS UNIDOS

Una intensa protesta háse iniciado en este país contra la pena de muerte y especialmente contra los horribos procedimientos que el país de la civilización emplea para ejecutar a los desgraciados que caen bajo la acción de su justicia.

En la Yankilandia de la libertad y demás filfas por el estilo, hace falta aún una enérgica protesta para que sus gobernantes se den cuenta que la llamada «silla eléctrica» con que se quita la vida a los reos, es la monstruosidad más horripilante que concebir pudiera la mente más depravada. Las tribus de antropófagos resultan unos seres inofensivos y hospitalarios, al lado de esos estados de criminalidad tan refinada.

Recientemente fué ejecutado en el sillón eléctrico, como supuesto autor del asesinato de un policía, un joven de diez y ocho años llamado Hyatt. Quince minutos después de haber sido carbonizado este muchacho, presentóse el verdadero autor del crimen (!).

El país de los «catorce puntos wilsonianos» comete fatídicas injusticias que horrorizarán sin duda al país más salvaje.

El cuarto de ejecuciones, donde se halla instalado el repugnante sillón eléctrico, con su mampara verde impone tal horror, que hasta los más feroces criminales tambalean al encontrarse frente a ella. No es raro que tal terror inspire la silla fatal, pues contra lo que se cree, muchos reos no mueren de repente, sino que sufren horriblemente. Desde 1893, en que fué ejecutado Carlos W. Harris, que en la silla se retorció y se abrasaba sin morir, llenando la prisión de Sing-Sing de un olor nauseabundo a grasa y carne humana quemadas, este terrible accidente se ha repetido varias veces, así como el de empezar a dar sacudidas en la silla y tener que dar al botón de la corriente dos o tres veces hasta conseguir la muerte del desgraciado que se retorció de dolor.

INDOSTÁN

Grande es la efervescencia que existe en este vasto territorio. Desde las vertientes del Tibet, hasta las orillas del Ganges, todo, absolutamente todo es juego de rebeldía. Los semitibetanos luchan más que nada por su falta de alimento y en los apartados de estas regiones, por la excitación producida a los agentes de Inglaterra.

Estos últimos ven en tales negros, cómo y de qué manera esperar las cosechas, para enviarlas camino de Londres, dejando a los naturales del país en el más espantoso estado de inanición.

Por otra parte, uno de los movimientos más importantes y de mayor seriedad es el panislámico. Vistas las atrocidades que cometen los ingleses en el orden administrativo, toma incremen-

to el derecho a gobernar sí mismos. Inglaterra, escapar una de las joyas preciadas de su imperio, no cesa de mandar rros, haciendo una verdadera carnicería de todo intento de liberación.

En Bombay y Calcuta organizaciones sindicales de vez en cuando realizan portantes actos de sabotaje igual que en todo país asiático, las pequeñas uniones obreras viven al margen de las concepciones filiales. Mientras tanto los líderes Albiñ van a Ginebra, a pedir el derecho a ser libres grandes y pequeñas nacionalidades. No faltarán en Wotton demostrando a los allegados, sus ansias de desarme univerval sea el caso.

¡Ojalá las luchas internas que los indostanos sostienen entre brahmistas y budistas desapareciesen! Así, y solo así serían contestadas las palabras de esa raza sajona, que se dice civilizada es la más bárbara de la gran urbe humana.

### Correspondencia Administrativa

Onteniente. — P. M. Recibido 2 ptas. Adeudas, 8'80 ptas. Couiza (Francia). — J. B. Recibido, 5 francos, para suscripción.

Liria. — Recibidas de N. 2 ptas., de M. B. 1'50 ptas., de C. B. 1'50, de J. A. 3, de B. y de J. P. 3 ptas.

Total 17'00 ptas. Utiel. — S. Unico. Recibido 10'50 ptas. Tenéis a favor, 2 ptas.

Cocentaina. — V. Recibido 2'80 ptas. Pagado el n.º 34.

Valencia. — C. Instructivo Recibidas, 14'70 ptas. Pagado número 34.

Cheste. — A. B. Recibidas 2 ptas. Pagado el n.º 34.

Granada. — Guerrero. Recibido 10'50 ptas. Pagado el n.º 33, menos 0'50 ptas.

Pinel de Bray. — J. M. Recibido 4'20 ptas. Pagado el n.º 34.

Bocairente. — J. C. Recibido 20'25 ptas. Pagado el n.º 34, tan 0'70 ptas.

Játiva. — S. Unico. Recibido para periódicos, 10'30. Liquidado. S. Carpinteros. Recibido 1 peseta.

### Balance del n.º 34

INGRESOS  
Venta de la localidad  
Recibido por pago paquetes

GASTOS  
Déficit del núm. 34  
Impresión 2.500 ejemplares  
Sueldo director

Franqueo y correspondencia  
Suman los gastos  
Suman los ingresos

Déficit para el núm. 35

IMPRESA «FRATERNIDAD»

Suscripción por paquete de 30 ejemplares. Trimestre: 1'00. Número suelto, 1'00.

HASTA CUANTO

## La cr...

Continuamos igual... de incapaces... Somos un pueblo... en todos los hombres... rrosas masacres... sus fueros y libertades... un templo... los hombres, que... concepciones filiales... hecho condena... pellos; donde el gobierno... papa la balanza de... lete.

Cerca de tres años... calles de... el patibulo... bricho y al odio... más elevado ideal... aron su imperio... y el pueblo, aque... tos para hacer p... de esa raza sajona, que... dose civilizada es la más bárbara de la gran urbe humana.

Siempre la vil tiranía... la sociedad: los hombres... ame yugo... Siempre... tar el pensamiento... injusticias y martirios... por imponerse... me, eternamente... mino.

El sufrimiento se... la cárcel culpables... la verdad, o del... tan horrible y cor... Entre muros grises... y el llanto... pagan estos nue... de funcionar, atra... sión presentase he... pecie, intensificar... científica confir... Pronto advertiremos... se a su conquista... Pero cayeron. Ent... erdad y su vida... antable, huyeron d...

Y hasta cuando... do la conciencia...

IRBERU ES O...

Vargas-Vila ese es... lo y seductor, e... ológico, que remu... orilla para elevarl... ardiente idolatría... os al suelo profun... mente labrado por... llageo; ese hombr... meridional, cal... eta, contradictor... rústico Nietzsch... lve entre su lírica... acidad de artista, ... nsamiento, su disti... en su libro «Libe... entra a mi parec... deau a quien desp... tón artística. Yo s... materia de arte, p... yo al afirmar que... artista formidable... Varga-Vila al procl...